

編號： 400

國立成功大學105學年度碩士班招生考試試題

系 所：法律學系

考試科目：日文

第1頁，共 | 頁

考試日期：0227，節次：4

※ 考生請注意：本試題不可使用計算機。 請於答案卷(卡)作答，於本試題紙上作答者，不計分。

1. 下記の日文を中(漢)文へ翻訳してください？ (40%)

一流の法律家には六法の知識が不可欠

ただ、歴史的な経緯はいささかお粗末なもので、明治維新後、「西欧諸国に対等に扱ってもらうためには、鹿鳴館で踊っているだけでは話にならん！西欧的な法典の整備が不可欠だ！」との大号令のもと、フランスやドイツの法典を参考にして大急ぎで作られたのが憲法以下の六法がありました。

その後、さまざまな法律が作られ、それらの法律が六法のボリュームを圧倒的に凌駕してしまったのは、「六法」を開けばすぐに理解できるはずです。そして、六法を凌駕した法律のほとんど行政に関する法律で、「行政法」という名称でひとくくりにされています。

2. 將下列中文翻譯成日語文？ (30%每一題3分)

- | | |
|---------------|-----------|
| 1.遺產申報繼承證明書 | 6.股份有限公司 |
| 2.法定繼承人 | 7.最高法院 |
| 3.年青人 | 8.國際法庭 |
| 4.經營公司的核心在董事會 | 9.未成年人之監護 |
| 5.公司法 | 10.家庭法院 |

3. あなたがこの成功大学大学院修士課程へ進学する理由を説明してください。

(30%)